



# Table of Contents

<b>Венгерский язык, курсы, материалы</b> .....	2
<b><i>Программы и обучающие сайты</i></b> .....	2
<b><i>Словари и переводчики</i></b> .....	2
<b><i>Спрягатель венгерских глаголов</i></b> .....	3



# Венгерский язык, курсы, материалы



## Программы и обучающие сайты

-  **Duolingo** — курс венгерского языка для знающих английский ([версия для Android](#))
  - DuoTweak** — TamperMonkey скрипт для DuoLingo ([версия 1.1.0fix](#)) - добавляет быстрый переход между изучаемыми языками, автосмену языка клавиатуры, доступ к словарю выученных слов и многое другое.
-  **Fun Easy Learn Hungarian** — изучение слов 6000+ в картинках (версия для Android)

## Словари и переводчики

- Словарик венгерского языка с росписью по урокам** — 2010/01/11, слова и фразы из 23-х уроков
-  **Склонения венгерских глаголов** — скрипт, в который заложена грамматика венгерского + исключения, который склоняет любое слово так как будто это венгерский глагол
- Glosbe** — словарь с примерами параллельных переводов
- Словарь на jiport.com**
- <http://dictzone.com/osszes-szotar/>
- Переводчик на Google**
- The Alternative Hungarian Dictionary** - словарь венгерского сленга и нецензурных выражений, комментарии и перевод на английском языке. С сайта <http://www.alternative-dictionaries.net>.
- Русско-венгерский разговорник** — с озвучкой фраз, русский, английский и финноугорские языки.
-  **Kiss Lajos / Киш Лайош - Русско-венгерский большой словарь / Orosz magyar nagyszótár** - на RuTracker.org

- Словари для Lingvo и GoldenDict ([версия для Android](#), [версия для Windows](#)):
  - [Венгерско-русский 1](#)
  - [Венгерско-русский 2](#)
  - [Русско-венгерский](#) - с моими исправлениями (проставлены все “ё”, DSL словарь + LSD для Lingvo X3)
- [Molnos Angéla - Magyarító könyvecske](#) — словарики соответствия заимствований и “истинно венгерских” слов.
- <http://www.orosz-szotar.hu> — русско венгерский словарь

## Спрягатель венгерских глаголов

```

<html> <CENTER><TABLE CELLPADDING=2 BORDER>
<TR> <TD><B>acute accent</B></TD>
<TD><B></B>se/ta/l = sétál “walk”</TD> </TR><TR>
<TD><B>diaeresis</B></TD> <TD><B></B>u:l = ül
“sit”</TD> </TR><TR> <TD><B>double accute
accent</B></TD> <TD><B></B>foz = főz “cook”</TD>
</TR> </TABLE></CENTER> <HR> <FORM METHOD=POST
NAME=“hungmaster”> <CENTER> Verb: <INPUT
NAME=verb><HR> <B>Verb Particle:</B><BR> <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“be”>be- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“bele”>bele- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“le”>le- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“ki”>ki- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“fel”>fel- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“föl”>föl- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“el”>el- <INPUT
TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“vissza”>vissza-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“át”>át-<BR>
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“végig”>végig-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“ide”>ide-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“oda”>oda-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“rá”>rá-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“haza”>haza-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“össze”>össze-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“szét”>szét-
<INPUT TYPE=RADIO NAME=particle VALUE=“meg”>meg-
<BR> <HR> <INPUT TYPE=SUBMIT VALUE=“ Submit ”
formaction=“http://pub.kibi.ru/cgi-bin/hung-master/hvcul.pl?
conj”> <INPUT TYPE=RESET VALUE=“ Clear ”> <BR>
</html> </WRAP> ===== Русско-венгерский словарь
=====

```

```
<html>
```

```

<form name="orosz"
target="_blank" accept-
charset="utf-8"

```

```
method="get"
action="http://www.orusz-s
zotar.hu">
  <table class="headerx">
    <tr>
      <td class="titlex">
Orosz szótár
      <input
checked="checked"
type="radio"
      id="languageru"
name="language"
class="language_selectorx"
value="russian"
      />
      
      <input
type="radio"
id="languagehu"
name="language"
class="language_selectorx"
value="hungarian"
      />
      
    </td>
  </tr>
  <tr>
    <td
class="searchfieldx">
      <input
class="searchfieldx"
onclick="Dictionary.storeC
aretPosition();"
onkeydown="Dictionary.setL
anguage();Dictionary.store
CaretPosition();"
onkeyup="Dictionary.setLan
guage();Dictionary.storeCa
retPosition();"
      id="word"
name="word" size="30"
type="text" />
      <input
class="searchbtx"
onclick="Dictionary.search
```

```
();" type="submit"
    />
  </td>
</tr>
</table>
</form>
```

```
</html>
```

===== Игры и книги ===== \* [eMagyarul 1](#) - игры и упражнения для изучающих венгерский \* [eMagyarul 2](#) - игры и упражнения для изучающих венгерский \* [Szergej Lukjanyenko. Éjszakai őrség](#) - Лукъяненко, "Ночной Дозор" на венгерском. \* [Szikrázó elmék](#) - коллекция спичечных коробков с цитатами, часть с английским переводом \* [Digitális Irodalmi Akadémia](#) - электронная библиотека художественной литературы, как вариант, можно искать напрямую через гугл: 🗎 [название книги или цитата site:http://dia.pool.pim.hu/](#) \* Государственная библиотека Сечени \* [Magyar Elektronikus Könyvtár](#) - старый сайт библиотеки, 4700 книг и статей \* [Magyar Elektronikus Könyvtár](#) - новый сайт библиотеки, с поиском, 9298 книг и статей \* Адаптированные книги (с параллельным переводом) \* [Венгерский язык с Миклошем Толди. Элек Бенедек. По поэме Яноша Араня.](#) ===== ТВ и радио ===== \* <https://www.mediaklikk.hu/> — все каналы государственного венгерского ТВ и 7 радио впридачу. \* [HBO GO](#) — сериалы и кино по подписке, только венгерские субтитры ===== Фильмы и мультфильмы на венгерском ===== \* <https://www.feliratok.info> — венгерские субтитры <note tip>Для того, чтобы отображать при просмотре фильма сразу пару субтитров (венгерские и русские, например), можно использовать [KMPlayer. Мои настройки субтитров.](#)</note> <note tip>[Media Player Classic](#) также можно заставить показывать пару субтитров. Для этого надо установить фильтр [DirectVobSub](#) и установить следующие настройки в MPC: \* options > advanced > BlockVSFilter = False \* options > subtitles > default style > adjust subtitle location \* Filters > VS Filter > Properties > adjust subtitle location Есть ограничение - хотя бы одни из субтитров должны быть внешними, т.к. одновременно можно вывести только одни встроенные субтитры. </note> \* 🇷🇺 [Большая подборка венгерского кино на Rutracker](#) <note important>Если [Rutracker](#) не открывается, пробуем открыть через [Tor Browser](#)</note> \* 🇷🇺 [Фальшивая кукла / Hamis a baba \(István Bujtor / Иштван Буйтор\) \[1991, Венгрия, детектив, комедия, DVDRip\] Sub rus + original hun](#) \* 🇷🇺 [Секс и больше ничего / Just Sex and Nothing Else / Csak szex és más semmi \(Кристина Года / Krisztina Goda\)](#)

[2005 г., комедия, мелодрама, DVDRip] \* 🇷🇺 Ловушка для кошек 2: Кот Сатаны / Macskafogó 2 - A sátán macskája / Catcher: Cat City 2 (Бела Терновски /Bela Ternovszky)  
 [2007 г., Мультфильм, DVDRip] VO (Stalk) + HUN + sub \* 🇷🇺 Призраки Марса / Ghosts of Mars (Джон Карпентер / John Carpenter) [2001 г., фантастический хоррор-боевик, DVD5 (сжатый)] MVO + Magyar + Original + Rus, Multi Subs  
 \* 🇷🇺 Тринадцать / Thirteen (Кэтрин Хардвик / Catherine Hardwicke) [2003 г., Драма, DVD9] MVO + original + magyar + sub (ru, en, ukr ...) \* 🇷🇺 Вальс смерти / Смертельный вальс / Halálkeringő / Death Waltz (Кристиан Карой Кёвеш / Krisztián Károly Köves) [2010, Венгрия, триллер, драма, DVDRip] Sub rus, eng + original hun \* 🇷🇺 Любить воспрещается / Tilos a szerelem (Тамаш Реньи / Tamas Renyi) [1965, Венгрия, комедия, TVRip] Sub (Rus) + Original \* 🇷🇺 Без судьбы / Fateless / Sorstalanság (Лайош Колтаи / Lajos Koltai) [2005 г., Венгрия, драма, HDRip-AVC] original + sub (rus, eng, ...) \* 🇷🇺 Пятая печать / Az ötödik pecsét (Золтан Фабри / Zoltan Fabri) [1976 г., Притча / Экзистенциальная драма, DVD9] VO + original \* 🇷🇺 Анна Эйдеш / Édes Anna (Золтан Фабри / Fábri Zoltán) [1958, Венгрия, драма, экранизация, DVDRip] + Sub Rus =====  
 Курсы венгерского языка в Венгерском Культурном Центре ===== Фотографии =====



===== Организационная информация =====  
 Курс обучения рассчитан на 8 месяцев (с октября по май). Занятия проводятся два раза в неделю (в понедельник и четверг) по два академических часа (90 минут). Стоимость всего курса обучения 14 тысяч рублей, дополнительно приобретается комплект учебных материалов <sup>1)</sup> (учебник, приложение, аудио материалы, видео диск, словарь). Начало занятий 1 октября 2010. Занятия проводятся в здании [Венгерского культурного центра](#)<sup>2)</sup> по адресу ул. Поварская 21. (м. "Арбатская" или "Баррикадная"). **Организационное собрание состоится 23 сентября (четверг) 2010.** в 19.00<sup>3)</sup> в здании Венгерского культурного центра (в библиотеке на I этаже) по адресу ул. Поварская, 21. =====  
 Группа для начинающих =====  
 ^Учитель|Злотова Вера Васильевна|  
 ^Расписание|Понедельник, четверг, в 18:45

(первая группа) и 20:15 (вторая группа)| ^Контактные телефоны|+7 (916) 203-83-09, +7 (495) 685-19-65| =====  
Группа для продолжающих обучение =====  
^Учитель|Володарская Ольга Анатольевна|  
^Расписание|Вторник, пятница, в 18:45| ^Контактные телефоны|+7 (906) 702-0888| ===== Другие курсы Венгерского ===== \* [Информация на сайте Учёба.ру](#) =====  
Гражданство Венгрии ===== \* [Закон о гражданстве Венгрии](#) - комментарии с поправками от 2010 г

1)  
в 2009 году полный комплект стоил 5500, можно было брать материалы по выбору

2)

[Страница Венгерского Культурного Центра на сайте Museum.ru](#)

3)

25 сентября 2008, четверг в 18.00, 24 сентября 2009, четверг в 19:00

From:  
<https://kibi.ru/> - **КибИ.ру**

Permanent link:  
<https://kibi.ru/notes/vengrija?rev=1539888768>

Last update: **2018/10/18 21:52**

